

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT

# Kooper®



## Ventilatore a piantana

2193192-2193508-5913635

**POTENZA MASSIMA ASSORBITA 45W - 220 - 240 V ~ 50/60 Hz**

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 TIVOLI (RM) - MADE IN EXTRA UE



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO  
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO  
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,  
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

**DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE**

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL  
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU  
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,  
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

## **AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA**

### **PERICOLO PER I BAMBINI!**

■ UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

### **PERICOLO LESIONI!**

**ATTENZIONE! IL MANCATO RISPETTO DELLE AVVERTENZE CONTENUTE IN QUESTO MANUALE E L'USO IMPROPRIO DELL'ARTICOLO PUÒ COMPORTARE LESIONI**

■ PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO

E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.
- QUANDO L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.
- NON SPOSTARE L'APPARECCHIO MENTRE È IN FUNZIONE.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'ESCLUSIVO USO DOMESTICO
- NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO PER SCOPI DIVERSI DA QUELLI PREVISTI.
- NON INSERIRE OGGETTI ATTRAVERSO LA GRIGLIA DEL VENTILATORE, SPECIALMENTE DURANTE IL SUO FUNZIONAMENTO.
- NON UTILIZZARE IL VENTILATORE A MENO CHE LA GRIGLIA NON SIA FISSATA.

### **PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!**

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.
- SROTOLARE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.

- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO
  - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
  - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
  - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA SONO DIFETTOSI;
  - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ

ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.

## **AVVERTENZE PULIZIA E MANUTENZIONE DEL VENTILATORE**

- SCOLLEGARE DALLA RETE ELETTRICA PRIMA DELLA PULIZIA.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- ASSICURARSI CHE IL VENTILATORE SIA POSIZIONATO SU UNA SUPERFICIE ASCIUTTA E PIANA.
- PRIMA DI EFFETTUARE LA PULIZIA, TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA E LASCIARE RAFFREDDARE L'APPARECCHIO.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE. NON UTILIZZARE OGGETTI ACUMINATI PER RIMUOVERE EVENTUALI CORPI ESTRANEI.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio:

1. Non inserire oggetti attraverso la griglia del ventilatore, specialmente durante il suo funzionamento.
2. Assicurarci che il ventilatore sia posizionato su una superficie asciutta e piana.
3. Non utilizzare questo ventilatore per scopi diversi da quelli previsti.
4. Non utilizzare il ventilatore a meno che la griglia non sia fissata.
5. Scollegare dalla rete elettrica prima della pulizia.
6. Se il cavo o la spina sono in qualche modo danneggiati, interromperne immediatamente l'uso.
7. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.
8. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Non permettere ai bambini di giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati da un adulto.

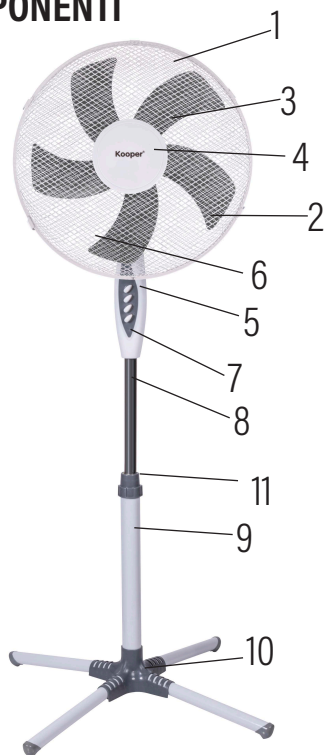
## ISTRUZIONI PER L'USO

### MANUTENZIONE

9. Come precauzione aggiuntiva, si consiglia di usare delle pinze per aprire e chiudere i fermi di sicurezza della griglia frontale.
10. Usare in luoghi asciutti e con poca umidità.
11. Mantenere il ventilatore pulito. Pulire con un panno asciutto.
12. Non usare detergenti corrosivi.
13. Prima di riporre il ventilatore pulirlo e coprirlo.

**NB: PRIMA DI USARE IL VENTILATORE LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.**

### COMPONENTI



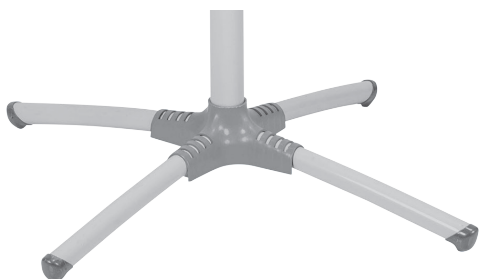
1. griglia di sicurezza
2. elica
3. parte oscillante
4. motore
5. alloggiamento dell'interruttore
6. griglia di sicurezza anteriore
7. vite di fissaggio dell'alloggiamento dell'interruttore
8. asta interna
9. asta esterna
10. copertura della base
11. ghiera per regolare l'altezza



## PRECAUZIONI

1. Verificare che l'impianto elettrico sia conforme a quello indicato nelle istruzioni prima di collegare la spina alla presa di corrente.

## ASSEMBLAGGIO



1. Assemblare le barre della base. Rimuovere i 4 bulloni dalle barre; inserire le barre avendo cura di allineare i fori passanti sulle stesse con gli alloggiamenti delle viti. Reinserrire i bulloni e serrarli. Inserire i terminali agli estremi delle barre.
2. Inserire ed avvitare il bullone di fermo dell'asta. Attenzione: non rimuovere mai il dado all'interno dell'asta.

## ASSEMBLARE L'ELICA DEL VENTILATORE

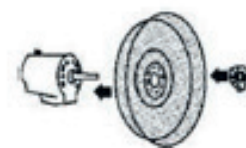
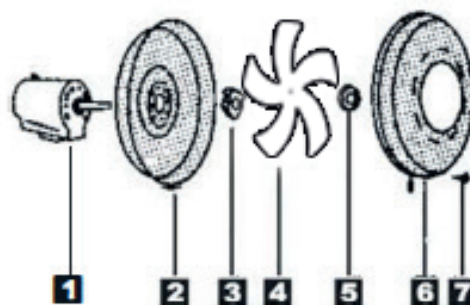
### COMPONENTI

1. motore
2. griglia di sicurezza posteriore
3. dado di bloccaggio della griglia di sicurezza
4. elica
5. blocco del dado
6. griglia di sicurezza anteriore
7. vite

1. Montare la griglia posteriore sul motore e fissarla con il dado.
2. Posizionare l'elica sull'albero del motore e fissarla con il dado di bloccaggio.
3. Assemblare la griglia anteriore secondo uno dei 2 modi seguenti in base al proprio modello di ventilatore:
  - (1) Montare la griglia posizionando il gancio nella parte superiore sopra la griglia posteriore. Unire le due griglie e posizionare i fermi di sicurezza.
  - (2) Posizionare la scocca anteriore con il logo. Avendo cura di allentare la ghiera di bloccaggio posizionata sull'asta di supporto della base, inserire l'asta che sorregge il corpo motore così come assemblato nell'asta di supporto. Serrare la ghiera.
  - (3) Montare le griglie, anteriore e posteriore, in modo che le clip possano essere chiuse bloccando le due griglie di sicurezza del ventilatore.

## PRECAUZIONI

Non utilizzare il ventilatore se le pale dell'elica sono danneggiate o incrinata





## **MODO D'USO**

1. Controllo della velocità: la velocità del ventilatore è regolabile con un tasto o una manopola dell'interruttore. Il tasto o la manopola devono esser usati seguendo le istruzioni:
  - (1) Funzionamento della manopola: accendere il ventilatore facendo scorrere la manopola in una delle 3 posizioni di velocità (1-2-3). Per spegnere il ventilatore posizionare la manopola su "0".
  - (2) Funzionamento dei tasti: accendere il ventilatore semplicemente premendo uno dei 3 tasti che indicano la velocità (1-2-3). Premere il pulsante "0" per spegnere il ventilatore.
2. Oscillazione: spingere la manopola per permettere l'oscillazione. Bloccare la manopola per fermare il ventilatore.
3. Variazione dell'inclinazione: spegnere il ventilatore prima di apportare qualsiasi modifica all'inclinazione. Il flusso d'aria può esser direzionato in alto o in basso muovendo semplicemente la griglia di sicurezza del ventilatore.
4. Variazione dell'altezza: allentare la manopola dell'altezza, posizionare il ventilatore alla posizione desiderata e stringere la manopola

# CONDIZIONI DI GARANZIA

# Kooper

La presente garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo, per consumatore, esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato non deve essere spedito per convalida va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

- 1** La Galileo S.p.A. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
- 2** La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
- 3** Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
- 4** L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta dello stesso.
- 5** Entro i primi 6 mesi di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
- 6** La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.
- 7** Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
- 8** Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie etc) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
- 9** La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

## **LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:**

- A** Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- B** Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- C** Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi per operare intorno ai prodotti, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, per eccessiva o scarsa temperatura degli ambienti
- D** Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (es problemi di rumorosità, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.)
- E** Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- F** Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- G** Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto stesso
- H** L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore

Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899  
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

# USER INSTRUCTIONS

EN **Kooper**<sup>®</sup>

- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

### DANGER FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE OR OLDER AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

### RISK OF INJURY!

**CAUTION! FAILURE TO COMPLY WITH THE WARNINGS IN THIS**

## **MANUAL AND AN IMPROPER USE OF THE APPLIANCE MAY RESULT IN INJURY!**

- BEFORE REPLACING THE ACCESSORIES, SWITCH OFF THE APPLIANCE AND REMOVE THE PLUG! DO NOT INSERT THE APPLIANCE PLUG INTO THE SOCKET WITHOUT FIRST INSTALLING ALL THE NECESSARY ACCESSORIES.
- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.
- DO NOT MOVE THE APPLIANCE WHILE IT IS IN OPERATION.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE ONLY
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR OTHER THAN ITS INTENDED ONE.
- DO NOT INSERT OBJECTS THROUGH THE FAN GRILLE, ESPECIALLY WHILE IN FUNCTION.
- DO NOT USE THE FAN UNLESS THE GRILLE IS SECURED.
- **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**
- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ON ALTERNATING CURRENT ONLY. MAKE SURE THAT THE MAINS VOLTAGE CORRESPONDS TO THE VOLTAGE INDICATED ON THE RATING LABEL BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- PLUG THE APPLIANCE ONLY TO SOCKETS WITH A MINIMUM RATING OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE SOCKET.
- UNRAVEL THE POWER CORD COMPLETELY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.

- ONLY USE AN ELECTRICAL EXTENSION CORD IF IT IS IN PERFECT CONDITION.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN OVER SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC ELEMENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
  - WITH WET OR DAMP HANDS;
  - IF IT HAS BEEN DROPPED AND HAS OBVIOUS CRACKS OR MALFUNCTIONS;
  - IF THE PLUG OR POWER SUPPLY CABLE IS DEFECTIVE;
  - IN DAMP OR GAS-SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUBS, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE GETS WET OR COMES INTO CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR BY ITS TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE OR IN ANY CASE BY A PERSON WITH SIMILAR QUALIFICATIONS, IN ORDER TO PREVENT ANY RISK.
- ANY REPAIRING OPERATION MUST ONLY BE CARRIED OUT BY A SPECIALISED TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE YOURSELF

CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.

- AN APPLIANCE THAT IS NO LONGER IN USE MUST BE RENDERED UNUSABLE BY CUTTING THE POWER SUPPLY CABLE BEFORE DISPOSING OF IT.

## **WARNINGS FAN CLEANING AND MAINTENANCE**

- DISCONNECT FROM MAINS BEFORE CLEANING.
- CLEAN THE UNIT USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE CLEANERS.
- ENSURE THAT THE FAN IS PLACED ON A DRY, LEVEL SURFACE.
- BEFORE CLEANING, REMOVE THE PLUG FROM THE SOCKET AND ALLOW THE APPLIANCE TO COOL DOWN.
- DO NOT MAKE ANY CLEANING ATTEMPTS WHILE THE UNIT IS IN OPERATION. DO NOT USE SHARP OBJECTS TO REMOVE ANY FOREIGN BODIES.
- CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN.



## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before using the device:

1. Do not insert objects through the fan grille, especially while it is in function.
2. Make sure the fan is placed on a dry and flat surface.
3. Do not use this fan any other purpose other than those intended.
4. Do not use the fan unless the grille is secured.
5. Disconnect from the mains before cleaning.
6. If the cable or plug is damaged in any way, discontinue use immediately.
7. Keep this manual in a safe place for future reference.
8. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.  
Do not allow children to play with this appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are supervised by an adult.

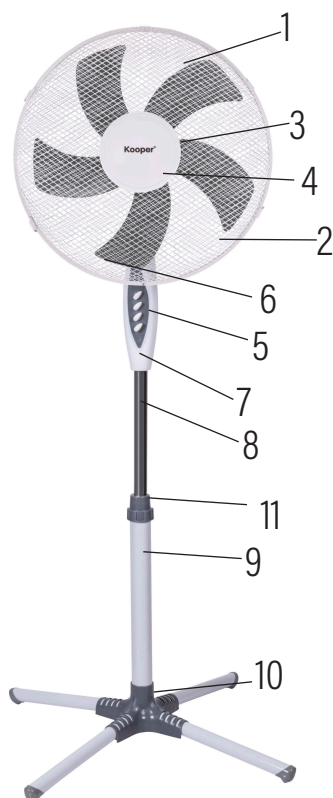
## MANTEINANCE

### MANTEINANCE

9. As an additional precaution, we recommend to use pliers to open and close the safety catches on the front grille.
10. Use the appliance in dry places with a low humidity level.
11. Keep the fan clean. Wipe with a dry cloth.
12. Do not use corrosive cleaners.
13. Clean and cover the fan before storing it.

**NB: READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE THE USE.**

### LIST OF PARTS



1. safety grid
2. fan propeller
3. oscillating part
4. motor
5. switch housing
6. switch buttons
7. fixing screw of the switch housing
8. inside rod
9. outside rod
10. base cover
11. height adjusting knob

## PRECAUTIONS

1. Before plugging the appliance, verify that the electric system corresponds to the requirements indicated in the instructions.

## ASSEMBLY

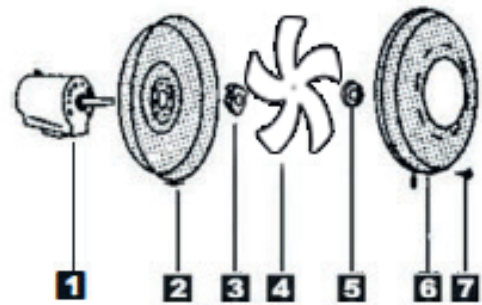


1. Remove the 4 bolts from the pedestal fan rods; insert the pedestal fan rods by taking care to align the through holes on the rods with the screw slots. Reinsert the bolts and tighten them. Insert the terminals at the ends of the rods.
2. Insert and tighten the rod by retaining the bolt. Caution: never remove the nut inside the rod.

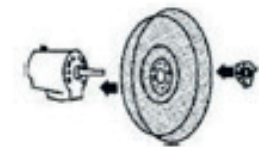
## ASSEMBLING THE FAN PROPELLER COMPONENT

### COMPONENTS

1. Motor
2. Rear safety grille
3. Safety grille locking nut
4. Propeller
5. Nut lock
6. Front safety grille
7. Screw



1. Mount the rear grille on the engine and secure it with the nut.
2. Place the propeller on the motor shaft and secure it with the nut.
3. Assemble the front grille in one of the following two ways depending on your fan model:
  - (1) Assemble the grille by placing the hook at the top above the rear grille. Join the two grilles together and position the safety catches
  - (2) Assemble the front shell with the logo. Taking care to loosen the locking ring nut positioned on the base support rod, insert the rod holding the motor body as assembled into the support rod. Tighten the ring nut.
  - (3) Mount the front and rear grids making sure that the clips can be closed to block the safety grids of the fan.



## PRECAUTIONS

Do not operate the fan, if the blade is damaged or cracked.

## **OPERATING INSTRUCTIONS:**

1. Speed control: you can adjust the speed of the fan using a button or a knob of the switch. Use the button or the knob according to the following instructions:
  - (1) Using the knob: slide the knob to one of the three speed positions (1-2-3) in order to switch on the fan. Set the knob to "0" position in order to switch off the fan.
  - (2) Using the buttons: simply press one of the three buttons indicating the speed level (1-2-3) in order to switch on the appliance. Press the "0" button to switch off the fan.
2. Oscillation: press the knob in order to activate it. Block the knob in order to stop the fan.
3. Tilt function: switch off the appliance before adjusting the inclination. You can direct the airflow upwards or downwards simply moving the safety grid of the fan.
4. Adjusting the height: Loosen the height knob, adjust the fan at desired position then tighten the knob again.

# Kooper<sup>®</sup>

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.  
Tutti i diritti riservati